



## Saint Vincent Liem Centre

95 Mount Alexander Road, Flemington, VIC 3031

Tel: (03) 9376 4864 - MoB: 0423 692 293

Email: [josquocsss@gmail.com](mailto:josquocsss@gmail.com)

Website: [www.vinhsonliem.org](http://www.vinhsonliem.org)

## CHÚA NHẬT LỄ HIỂN LINH - NĂM B

### PHỤNG VỤ LỜI CHÚA

**Đáp Ca:** Lạy Chúa, mọi dân tộc trên địa cầu đều thờ lạy Chúa.

**Halleluia.** *“Chúng tôi đã nhận thấy ngôi sao của Người ở Đông phương, và chúng tôi đã đến để triều bái Người.”*

**Halleluia.**

### THÔNG TIN TRONG TUẦN

Kính thưa quý Ông Bà Anh Chị Em,

1. Số tiền để làm việc bác ái trong đêm Vọng 24 và ngày 25 vừa qua là **\$6.495.00**. Vì là một giáo xứ mới thành lập ở Kontum nên còn rất nhiều khó khăn, nhất là những lớp giáo lý để che nắng che mưa và để phát triển đức tin của con em. Cha Phát và quý sơ cho biết giáo xứ cần có ít nhất bốn phòng học giáo lý. Với số tiền bác ái của chúng ta, giáo xứ có thể có được ít nhất một phòng học giáo lý để phục vụ các em.
2. Tiền quý vị ủng hộ trung tâm trong tuần qua là **\$2,315.00**.
3. Để có kinh phí trang trải cho ngày đại lễ Lòng Chúa Thương Xót sắp tới (11-04), Ban Cổ Động Lòng Chúa Thương Xót cần sự quảng đại của mọi người. (*xem tiếp*)

Vì thế, mỗi thứ Sáu đầu tháng, trong Thánh Lễ, sẽ có xin tiền dâng một lần. Ngoài ra, nếu quý vị muốn đóng góp thêm thì liên lạc với **Bác Trị: 0450 868 421**. Việc xin dâng sẽ kết thúc sau Đại Lễ Lòng Thương Xót.

4. Trong những ngày qua, tiểu bang Victoria xuất hiện lại các ca nhiễm vi-rút COVID-19. Xin quý vị tuân thủ những quy định của chính phủ hầu bảo vệ bản thân và Trung Tâm Thánh Vinh-Sơn Liêm của chúng ta.

Con xin chân thành cảm ơn quý Ông Bà Anh Chị Em.

Linh mục tuyên úy,  
Giu-se Nguyễn Bảo Quốc SSS

## LỜI CHÚC ĐẦU NĂM DƯƠNG LỊCH 2021

*Xin kính gửi đại gia đình Trung Tâm Thánh Vinh Sơn Liêm, chúng ta đang sống trong mùa COVID-19 với không ít những khó khăn xảy đến với mỗi người. Nhưng bên cạnh đó, chúng ta cũng gặt hái được nhiều hoa trái mà Thiên Chúa do yêu thương ban tặng cho chúng ta.*

*Năm mới đến, con xin nguyện chúc mỗi người trong Trung Tâm luôn bình an cùng chiêm thấy những điều mới mẻ mà Thiên Chúa rộng ban cho mỗi người trong năm mới. HAPPY NEW YEAR!*

Linh mục tuyên úy,  
Giu-se Nguyễn Bảo Quốc SSS

## Gospel's Reflection

The word Epiphany means "an appearance or manifestation," especially of a deity.

Our celebration of the Epiphany shows the Magi making their way to the newborn Jesus and his family. The child "showed himself forth" to them, like a candle shows forth in the dark.

The Magi followed light from far away (Persia?), the star which led them through the darkness to the tiny yet powerful light of Christ. It is a sweet story.

And there was deeper darkness to come. The Wise Men moved, weary, into Jerusalem, and then straight into the jaws of the power-hungry, luxury-loving King Herod.

Do YOU AND I (WE) choose to follow? The light? Or The darkness? It's absolutely up to us, my friends.

Happy Epiphany to all friends!

Rev. Ant. Nguyen SSS

### Đóng góp trong Tuần

St Vincent Liem, Cat commu

BSB: 083 355

Ac No: 628 745 710

### Giờ Lễ

Thứ Ba-Thứ Bảy: **18.00** (sau đó là giờ Châu Thánh Thể, riêng thứ Bảy *không có* Châu sau lễ.)

Chúa Nhật: **11.30; 17.00** (Thánh lễ),  
**15.00** (Giờ LCTX)

Thứ Sáu đầu tháng: **15.00** (LCTX)

“Một người càng tấn tới trong việc yêu mến Thiên Chúa thì nhất định càng yêu thích đau khổ, chịu bị khinh thường, đó chính là dấu hiệu của lửa tình ái, những thứ khác đều là mây khói” - **Cha Thánh Vinh-sơn Liêm.**

